PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES
MUNICIPALITÉ DE SAINT-TÉLESPHORE

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JUILLET 2016

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal, tenue le 12 juillet 2016 à 19 h 30, à la salle du Centre communautaire, situé au 1425, route 340 à Saint-Télesphore.

Lors de cette séance, étaient présents :

- le conseiller monsieur Raymond Leclair
- le conseiller monsieur François D'André
- le conseiller monsieur Robert Théorêt
- le conseiller monsieur Paul Gauthier
- la conseillère madame Kim Jones
- le conseiller Jean-Marie Lavoie

formant quorum sous la présidence du maire, monsieur Yvon Bériault.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Madame Micheline Déry, est aussi présente.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le maire Yvon Bériault vérifie et constate qu'il y a quorum, ouvre la séance du 12 juillet 2016 à 19 h 32 et souhaite la bienvenue à la nouvelle directrice générale, Madame Micheline Déry.

2016-07-01 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le maire Yvon Bériault procède à la lecture de l'ordre du jour.

Il est proposé par le conseiller Raymond Leclair,
appuyé par le conseiller François D'André
et résolu

D'ADOPTER l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de l'assemblée.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 juin 2016.
4. Dépôt du rapport mensuel des permis accordés en juin 2016.
5. Approbation des comptes payés et à payer au 12 juillet 2016.
6. Approbation des salaires payés au 12 juillet 2016.
7. Autorisation de remboursement à la directrice générale des frais pour le congrès 2016 de l'ADMQ.
8. Autorisation de remboursement à la directrice générale de la cotisation à l'Ordre des CPA.
9. Autorisation de paiement à l'ADMQ pour la cotisation annuelle ainsi que l'inscription au congrès 2016 de la directrice générale.
10. Délégation d'autorité, autorisations et procuration générales pour agir au nom de la Municipalité à tous les niveaux de toutes les instances gouvernementales.
11. Annulation de chèques.
12. Autorisation de paiement à « Montjoie en chansons » pour un espace publicitaire.
13. Autorisation de paiement à la « Pré-maternelle Au pays enchanté » pour une aide financière pour des travaux de rénovation.
14. Service incendie - acquisition d'une mascotte de prévention incendie.
15. Autorisation de paiement à CDGU pour la préparation des plans et devis et surveillance des travaux de réfection de la chaussée sur une partie du chemin Saint-Georges et sur une partie du chemin Saint-Télesphore Nord.
16. Autorisation de paiement à CGDU pour la préparation des plans et devis et surveillance des travaux de réhabilitation de la chaussée et du drainage sur une partie du chemin Saint-Télesphore Sud.
17. **Autres sujets** :

17.1. Compensation de base aux municipalités au Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local (PAERRL)
17.2. Utilisation des locaux du Centre communautaire par le Camp de jour lors de journées de canicule.
17.3. Congrès de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) en septembre 2016.
17.4. Entretien du gazon face à l'école primaire.

17.5. Trou au ponceau sur le chemin de la Rivière Beaudette.
17.6. Ordinateur portatif de la Municipalité.
17.7. Cellulaire de la directrice générale adjointe.
18. Période de questions.
19. Levée de l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2016-07-02 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 JUIN 2016**

CONSIDÉRANT que chaque membre du conseil a reçu le procès-verbal du 14 juin 2016 au moins vingt-quatre heures avant cette séance, une dispense de lecture est accordée.

EN CONSÉQUENCE,
il est proposé par le conseiller Jean-Marie Lavoie,
appuyé par le conseiller Paul Gauthier
et résolu

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 14 juin 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DES PERMIS ACCORDÉS EN JUIN 2016

Le rapport mensuel des permis accordés pour le mois de juin 2016 est déposé.

2016-07-03 **APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER AU 12 JUILLET 2016**

CONSIDÉRANT QUE les crédits budgétaires nécessaires pour couvrir les dépenses du mois sont disponibles, tel que certifié par la directrice générale et secrétaire-trésorière;

CONSIDÉRANT QUE les comptes du mois on fait l'objet d'une vérification par les membres du conseil;

EN CONSÉQUENCE,
il est proposé par le conseiller Raymond Leclair,
appuyé par le conseiller François D'André
et résolu

D'ACCEPTER le rapport de la directrice générale et secrétaire-trésorière des comptes payés et à payer au 12 juillet 2016;

D'AUTORISER le paiement des comptes au montant de 27 691,62 $.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-04 **APPROBATION DES SALAIRES PAYÉS AU 12 JUILLET 2016**

Les salaires nets payés au 12 juillet 2016 au montant de 9 318,72 $ sont prévus au budget de l'année courante.

EN CONSÉQUENCE,
il est proposé par le conseiller Paul Gauthier,
appuyé par le conseiller Jean-Marie Lavoie
et résolu

D'ENTÉRINER le paiement des salaires versés au 12 juillet 2016 au montant de 9 318,72 $.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-05 **AUTORISATION DE REMBOURSEMENT À LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DES FRAIS POUR LE CONGRÈS 2016 DE L'ADMQ**

Il est proposé par le conseiller Robert Théorêt,
appuyé par le conseiller Paul Gauthier
et résolu

D'AUTORISER le remboursement à la directrice générale des frais de représentation pour le congrès de 2016 de l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ) tenu à Québec les 15, 16 et 17 juin au montant de 1 667,57 $.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-06 **AUTORISATION DE REMBOURSEMENT À LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DE LA COTISATION À L'ORDRE DES CPA**

Il est proposé par le conseiller Robert Théorêt,
appuyé par le conseiller Paul Gauthier
et résolu

D'AUTORISER le remboursement à la directrice générale de la cotisation annuelle de l'Ordre des comptables professionnels agréés (CPA) au montant total de 687,89 $.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-07 **AUTORISATION DE PAIEMENT À L'ADMQ POUR LA COTISATION ANNUELLE AINSI QUE L'INSCRIPTION AU CONGRÈS 2016 DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

Il est proposé par la conseillère Kim Jones,
appuyé par le conseiller Jean-Marie Lavoie
et résolu

D'AUTORISER le paiement à l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ) des frais d'inscription au congrès de 2016 ainsi que la cotisation annuelle au montant total de 1 432,25 $ taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-08 **DÉLÉGATION D'AUTORITÉ, AUTORISATIONS ET PROCURATION GÉNÉRALES POUR AGIR AU NOM DE LA MUNICIPALITÉ À TOUS LES NIVEAUX DE TOUTES LES INSTANCES GOUVERNEMENTALES**

Il est proposé par le conseiller François D'André,
appuyé par le conseiller Raymond Leclair
et résolu

QUE le conseil municipal délègue toute autorité, autorisations et procuration générales à Micheline Déry, directrice générale et secrétaire-trésorière, pour agir pour et au nom de la municipalité de Saint-Télesphore à tous les niveaux de toutes les instances gouvernementales;

QUE le conseil municipal autorise Micheline Déry, directrice générale et secrétaire-trésorière, à obtenir et modifier toute information, données et documents et à signer tous les documents nécessaires au bon fonctionnement de la Municipalité à tous les niveaux de toutes les instances gouvernementales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-09 **ANNULATION DE CHÈQUES**

Il est proposé par le conseiller Raymond Leclair,
appuyé par le conseiller François D'André
et résolu

D'ACCEPTER l'annulation des chèques tel que déposés à la liste des chèques annulés en 2016 par la directrice générale et secrétaire-trésorière.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-10 **AUTORISATION DE PAIEMENT À « MONTJOIE EN CHANSONS » POUR UN ESPACE PUBLICITAIRE**

CONSIDÉRANT QUE « Projets Montjoie » est un organisme situé à Saint- Télesphore;

CONSÉDIRANT la demande de « Projets Montjoie » pour un appui financier puisqu'un ou des participants du concours *Les talents en spectacle 2016* proviennent de la municipalité;

EN CONSÉQUENCE,
il est proposé par le conseiller Robert Théorêt,
appuyé par le conseiller Paul Gauthier
et résolu

D'ACCEPTER la demande de publicité de l'organisme « Projets Montjoie » ;

D'AUTORISER le paiement de 75 $ pour un espace publicitaire dans le programme de soirée de la première édition du concours *Les talents en spectacle 2016* organisé par « Projets Montjoie », qui se déroulera du 20 août au 10 septembre 2016 à la salle Albert-Dumouchel à Salaberry- de- Valleyfield.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-11 **AUTORISATION DE PAIEMENT À LA « PRÉ-MATERNELLE AU PAYS ENCHANTÉ » POUR UNE AIDE FINANCIÈRE POUR DES TRAVAUX DE RÉNOVATION**

CONSIDÉRANT QUE la « Prématernelle Au pays enchanté » intervient annuellement auprès d'enfants provenant des municipalités de Saint-Polycarpe, Saint-Télesphore, Sainte- Justine-de-Newton et Saint-Clet,

CONSÉDIRANT la demande d'aide financière de la « Prématernelle Au pays enchanté » pour des travaux de réparations nécessaires au bon fonctionnement du bâtiment;

EN CONSÉQUENCE,
il est proposé par le conseiller François D'André,
appuyé par le conseiller Jean-Marie Lavoie
et résolu

D'ACCEPTER la demande d'aide financière de la « Prématernelle Au pays enchanté »;

D'AUTORISER le paiement de 500 $ à la « Prématernelle Au pays enchanté » à titre d'aide financière à la réalisation des travaux de réparations du bâtiment.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-12 **SERVICE INCENDIE - ACQUISITION D'UNE MASCOTTE DE PRÉVENTION INCENDIE**

CONSIDÉRANT l'engagement de la Municipalité de Saint-Télesphore pour l'acquisition d'une mascotte de prévention incendie pour le Porta-Gaz des incendies secteur Soulanges;

EN CONSÉQUENCE,
il est proposé par le conseiller François D'André,
appuyé par le conseiller Paul Gauthier
et résolu

D'ENTÉRINER l'achat d'une mascotte de prévention incendie;

D'AUTORISER le paiement, d'un montant de 328,20 $ taxes incluses à la Municipalité des Cèdres pour l'achat regroupé d'une mascotte de prévention incendie pour le Porta-Gaz des incendies secteur Soulanges.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-13 **AUTORISATION DE PAIEMENT À CDGU POUR LA PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA CHAUSSÉE SUR UNE PARTIE DU CHEMIN SAINT-GEORGES ET SUR UNE PARTIE DU CHEMIN SAINT-TÉLESPHORE NORD**

ATTENDU la résolution 2016-04-06 adoptée à la séance ordinaire du 12 avril 2016;

il est proposé par le conseiller Robert Théorêt,
appuyé par le conseiller François D'André
et résolu

D'AUTORISER le paiement, d'un montant de 2 816,89 $ taxes incluses, à CDGU Ingénierie urbaine pour la préparation des plans et devis et surveillance des travaux de réfection de la chaussée sur une partie du chemin Saint-Georges et sur une partie du chemin Saint-Télesphore Nord.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-14 **AUTORISATION DE PAIEMENT À CGDU POUR LA PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION DE LA CHAUSSÉE ET DU DRAINAGE SUR UNE PARTIE DU CHEMIN SAINT-TÉLESPHORE SUD**

ATTENDU la résolution 2016-03-02 adoptée à la séance extraordinaire du 15 mars 2016;

il est proposé par le conseiller Jean-Marie Lavoie,
appuyé par le conseiller Paul Gauthier
et résolu

D'AUTORISER le paiement, d'un montant de 3 391,76 $ taxes incluses, à CDGU Ingénierie urbaine pour la préparation des plans et devis et surveillance des travaux de réhabilitation de la chaussée et du drainage sur une partie du chemin Saint-Télesphore Sud.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-15 **COMPENSATION DE BASE AUX MUNICIPALITÉS AU PROGRAMME D'AIDE À L'ENTRETIEN DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL (PAERRL)**

ATTENDU Que le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a versé une compensation de 84 746 $ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2015;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

ATTENDU QUE la présente est accompagnée de l'Annexe A identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées;

ATTENDU QU'un vérificateur externe présente dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'Annexe B et un rapport spécial de vérification externe dûment complété;

POUR CES MOTIFS,
il est proposé par le conseiller Robert Théorêt,
appuyé par la conseillère Kim Jones
et résolu à l'unanimité

QUE la municipalité de Saint-Télesphore informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'entretien d'aide à l'entretien du réseau routier local (PEAERRL).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-07-16 **CONGRÈS FQM**

ATTENDU la résolution 2016-05-14 adoptée à la séance ordinaire du 10 mai 2016;

CONSIDÉRANT QUE le conseiller Raymond Leclair ne souhaite plus participer au congrès de la Fédération québécoise des Municipalités (FQM) et cède sa participation à Madame Micheline Déry, directrice générale et secrétaire-trésorière;

EN CONSÉQUENCE,
il est proposé par le conseiller Raymond Leclair,
appuyé par le conseiller Robert Théorêt
et résolu

D'AMENDER la résolution 2016-05-14 adoptée à la séance ordinaire du 10 mai 2016;

D'AUTORISER Madame Micheline Déry, directrice générale et secrétaire-trésorière, à assister au congrès annuel de la FQM qui se tiendra à Québec les 29 et 30 septembre ainsi que le 1er octobre 2016, en remplacement du conseiller de Raymond Leclair. Les frais d'hébergement et de représentation lui seront remboursés sur présentation des pièces justificatives.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

AUTRES SUJETS

Les autres questions des conseillers ont porté sur les sujets suivants :

- Utilisation des locaux du Centre communautaire par le Camp de jour lors de journées de canicule;
- Entretien du gazon face à l'école primaire;
- Trou au ponceau sur le chemin de la Rivière Beaudette;
- Ordinateur portatif de la Municipalité;

- Cellulaire de la directrice générale adjointe.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune assistance.

2016-07-17 **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

CONSIDÉRANT QUE tous les points à l'ordre ont été discutés,

il est proposé par le conseiller Raymond Leclair,
appuyé par le conseiller Jean-Marie Lavoie
et résolu

QUE la séance soit levée à 20 h 10.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

Je soussigné, Yvon Bériault, Maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.

_____
Monsieur Yvon Bériault, maire

_____
Micheline Déry, CPA, CGA
Directrice générale et secrétaire-trésorière